



Nr 23.

Cena w Warszawie 40 groszy miesięcznie. — Cena na prowincji na stacjach pocztowych 5 złotych kwartalnie.

Rok I.

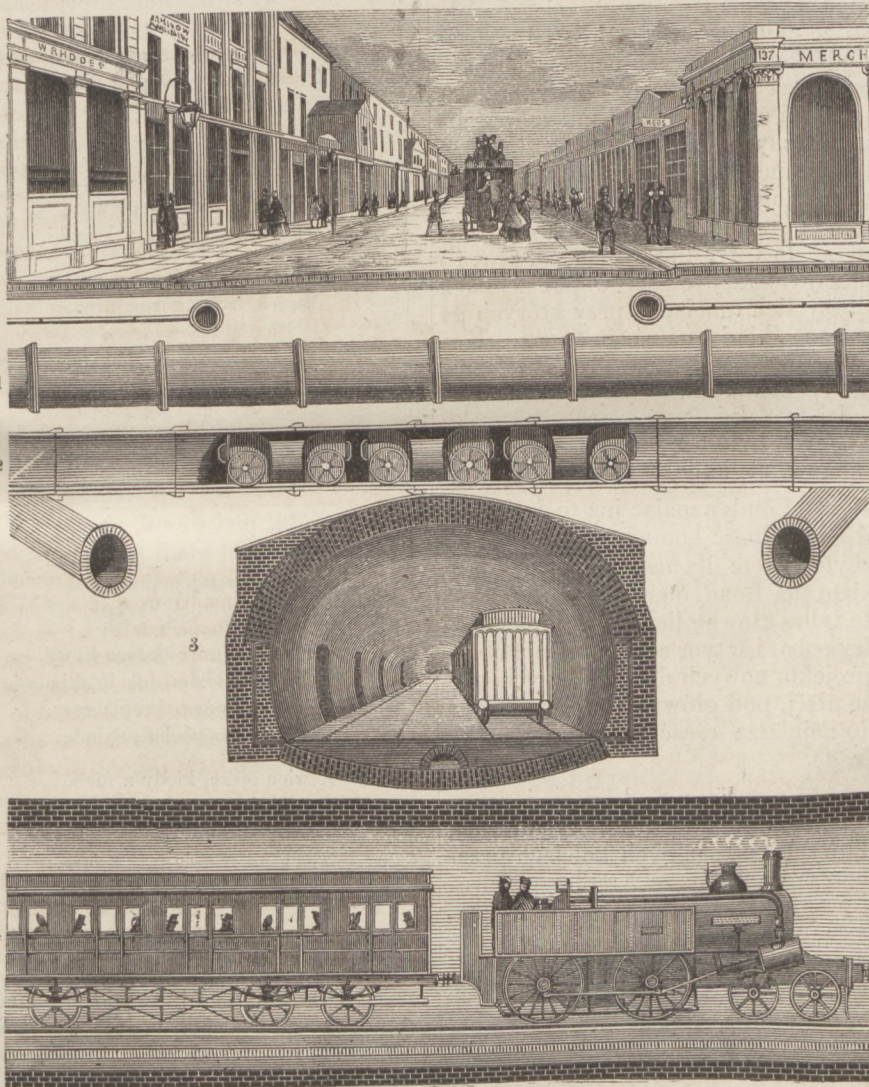
PODZIEMIA LONDYNU.

Jeżeli starożytni mieli swoje siedm cudów świata, jeżeli Francja poniekąd słusznie swą stolicę Paryż, także do nich zalicza, a my kopalnie soli w Wieliczce, za cud uważamy — to Londyn bez wątpienia, podziemia znowu swoje, śmiało na równi z innymi cudami świata kłaść może. A zasługa Londynu tem większą jeszcze, że cudne te dzieła, są wypływem jego własnej zabiegliwości, energii i przemyślności, że odznaczają się przedewszystkiem wielką użytecznością, wówczas, gdy słynne kopalnie Wieliczki, są bardziej utworem matki przyrody, a piękności paryzkie znowu nie zawsze mogą poszczycić się pożytkiem, hołdując przeważnie pysze i zbytkom.

o owych sławionych podziemiach Londynu, załączamy rysunek, przedstawiający ulicę Londyńską w przecięciu z góry na dół.

Na rysunku tym, widzimy najprzód ulicę Londynu, zabudowaną pięknymi gmachami, ustrój bogatymi sklepami i latarniami gazowymi, a ożywioną tłumem ludzi, omnibusami i innymi powozami. Na kilka stóp pod powierzchnią miasta, wiadać zarazury gazowe z bocznymi odnogami, rozprządzającymi gaz do domów na najwyższe nawet piętra.

Daléj spostrzegamy (Nr. 1) większe rury, zwane kanałami wodociągowymi, które zaopatrują wszystkie niemal domy w czystą wodę do picia i zabierają znowu



Podziemia Londynu.—(Rysował Kozarski—wyciął na drzewie Krzyżanowski).

innymi rurami, nieczystości całego Londynu, nie unosząc ich zaraz wprost do Tamizy, rzeki płynącej pod Londynem—ale o jakie dwadzieścia mil an-

Chcąc dać wyobrażenie naszym czytelnikom,



gielskich poniżej miasta, a blisko już morza. Tym sposobem, woda rzeki nie zanieczyszcza się; nieczystości przeróżne, nie osiadają na dnie i brzegach rzeki, a tem samem brzydkimi wyziewami nie zatrująją i tak już zgęszczonego powietrza londyńskiego.

Pod kanałami wodociągowymi, urządzone są (N. 2) tak zwane tuby pneumatyczne, do przewożenia listów. W tubach tych czyli rurach, powietrze poruszone maszyną parową, wpycha lub przyciąga wózek napełniony listami, towarami, a nawet przesyłano tą drogą żywych psów. Czytelnicy nasi nie znają prawie wcale owych kolei pneumatycznych, i dla tego o bliższe objaśnienie urządzenia tych ostatnich, postaramy się niebawem. Przedmiot to bardzo ciekawy, oddaje on wielkie usługi Londynowi już od lat dwóch, i wyjąwszy tego jednego miasta, nigdzie jeszcze dotychczas w użycie wprowadzonym nie został.

Na gazach, wodociągach i drogach pneumatycznych, nie kończą się jednak podziemia Londynu; jest to cząstka zaledwie podziemnego ruchu i to ruchu jedynie nieżyjących przedmiotów: jak gazu, wody i pakunków. Brakło Londynowi jeszcze dróg dla swych mieszkańców: koleje żelazne, idące po nad domami lub między domami, okazały się w wielu razach nie tylko że niedostatecznymi, lecz i niebezpiecznymi dla ludności. Co więcej, najbardziej handlowa i najruchliwsza część miasta Londynu, zwana City, leży w samym środku miasta, tak że wszystkie linje dróg żelaznych, chcąc dotrzeć do tego głównego punktu, musiały koniecznie przebiegać wszystkie dzielnice londyńskie. Zapobiegając tym niedogodnościom, poprowadzono, zaczawszy z dzielnicy Paddigton aż do City, drogę żelazną, (Nr. 3) zbudowaną po największej części w podziemiach Londynu, w olbrzymich tunelach, przy których po zakładano piwniczne składy na różne towary. Kolej ta nazywa się główną stołeczną drogą żelazną, po angielsku *metropolitan railway* (czytaj: metropolitan ralwa). Kolej ta tak jest używana, iż w roku 1863 przejeżdżających było 9 milionów, a w r. 1864 przeszło 11 milionów, nielicząc pakunków.

Zdawałoby się, że Londyn mając już tę drogę, nie będzie narzekał na trudność komunikacji. Ale to, co mogło być zbyt kownem dla nas, okazało się jeszcze nie wszystkim dla Londynu. Pojedyncze dzielnice, przerznięte tylko główną linją, zapragnęły połączyć się między sobą, i w tym celu obrabiają obecnie w Anglii, projekta nowych dróg żelaznych, położonych jeszcze niżej, pod główną stołeczną drogą żelazną — jak to najniższa część naszego rysunku przedstawia (Nr. 4).

Zdziwicie się może tym licznym drogom i zapytać: dla czego nam zwyczajne drogi wystarczają, i co Anglicy na owych podziemnych kolejach przewożą? Odpowiemy wam na to: że Anglicy przewożą wyroby swój pracy, których ilość jest tak wielką, iż zwyczajne drogi już niewystarczają — i że my skoro kiedyś w pracy zasmakujemy, zapotrzebujemy niezwykłych dróg. Dziś drogi zwyczajne i nieliczne koleje żelazne wystarczają nam, bo siła pracy zbyt mała — a siła lenistwa i życia nad stan, ogromna nadzwyczaj. Cud Londyński, Warszawa u siebie mieć może, skoro naśladować zechce londyńską działalność, pracę, umiejętność i oszczędność.

## DZIADEK WIEJSKI.

Anioł wiosny, niech was broni,  
Dobry dziadek niech wsi strzeże!  
Anioł niesie kwiaty w dłoni,  
Dziadek przyniósł wam pacierze.

Coś stuknęło do drzwi chatki,  
Drzwi zamknięte na zapore;  
Wyślij ojeze wszystkie dziatki,  
Niech otworzą wrota, skore.

Kiedy bieda do drzwi puka,  
Ślijcie litość jej przez dziecię;  
W jego sercu ta nauka,  
W wonnej cnoty, wzrośnie kwiecie.

A o biedę zawsze łatwo!  
Więc się w litość wspomódz trzeba....  
Wyjdzno ojeze, razem z dziatwą,  
Tu gdzie widać ten pas nieba.

Po nad łąki, po nad łany,  
Już się słońce kwitnie złoci;  
Coś o wiosnie śnią bociany,  
Coś już wstaje liść stokroci.

Rój skowronków śpiewa górą,  
Biegną trzody, zboże wschodzi;  
I nasz dziad, już pod figurą,  
Co to po chleb, do wsi chodzi.

Torba stara, broda siwa,  
Suknia w różne latki, prążki,  
Za kolana mu przepływa;  
A godzinki śpiewa z książki.

On już stary, siac nie może;  
Więc na rękę gospodarną,  
Co i jemu kęs wyorze,  
Swój modlitwy rzucił ziarno.

By oddalić mór i trwogę,  
Wzrost dać kłosom, śmierć kąkolom;  
Za ten chleb, co wziął na drogę,  
Straż aniołów przyzwał polom.

Socha, posiew, wół, plużyce,  
Pracownicy widne żniwa;  
Ale ziemia tajemnice,  
Urodzaju głębiej skrywa.

Widzim w górę drzące kłosy,  
Lecz nie widzim, jak je składa  
Promień słońca, kropla rosy,  
I wiejskiego pacierz dziada.

A więc ojeze, kiedy z nieba  
Anioł wiosny błysnie górą;  
Ty ślij dziecię z kęsem chleba,  
Niech go złamie pod figurą.

## CHATKA POD LASEM.

(Ciąg dalszy. — Patrz Nr. 22).

Na drugi dzień, a była to niedziela, Walek szedł do miasta o kilka mil odległego, miał tam brata. Dawno się już nie widzieli. Walek wciąż był przy ojcu, i pomagał mu w ciesielce aż do śmierci; Błażej zaś starszy, z młodu poszedł do miasta do terminu, i podobno niezłe mu się powodziło, ale znać o sobie nie dawał. Walek nie narzuczał się bratu, ale teraz, kiedy się miał żenić, miłoby mu było, że-



by brat starszy posłużył mu na weselu i pobłogosławił i ucieszył się z nim razem. Szedł więc ochocho do miasteczka.

Mieścina to była niewielka: kościół, apteka, sklep i urząd w pięterowej kamienicy, nadawały jej tę nazwę, bo zresztą domy były drewniane, niskie i lichy. Walek przeszedł kilka uliczek miasta, dopytywał się o Błażka Walczaka, ale mu nikt nie umiał powiedzieć o takim człowieku. Walek już zląkł się, czy przypadkiem jego brat nie umarł, gdy jeden z domyślniejszych przechodniów zagadnięty przez niego rzekł:

— Może o Błażeja Walczyńskiego, pytasz się człowieka?

— Nie, wielmożny panie, o Błażka Walczaka mego brata.

— A, to ten sam Walczyński; idź prosto tą ulicą, koło rogatki na lewo przedostatni dom; nad drzwiami wisi wymalowany but, tam on mieszka.

Walek się skłonił i poszedł do wskazanego domu. Wszedł do małej niskiej izby, zarzuconej do połowy narzędziami szewckimi. Przy oknie niski stoliczek, obok niego dwa stołeczki wklęsłe, na stoliczku: świeczka, szydła, noże, młotek i inne narzędzia szewckiego kunsztu; pod stolikiem kupa starych butów i trzewików, a na oknie para butów nowych, wyszwarcowanych, szklących, widocznie świeżo ukończonych.

Drugą połowę izby zajmowały dwa łóżka kolorowemi, perkalowemi kołdrami nakryte, a w głębi wisiały rzędem naczynia gospodarskie. Koło pieca, stała średniego wieku kobieta, nie brzydka, ale nie miłego wejrzenia. Zaglądała do garnków i mieszała zasmażkę, a małe, nieumyte i nieuczesane dziecko, w brudnej koszulinie, siedziało około niej na ziemi, bawiąc się jabłkiem. Z całego opisu widzicie, że mieszkanie Błażeja czyli raczej pana Błażeja dość było lichy; Walkowi jednak ogromnie bogatym się wydało; z podziwem patrzył na mnogość obrazów nad łózkami, i nie mógł wierzyć, że tu jego brat mieszka.

— Niech będzie pochwalony — rzekł nieśmiało stając przy drzwiach.

— Na wieki—a czego tam?—spytała go opryskliwie kobieta od pieca.

— Czy tu Błażek Walczak? zagadnął Walek.

— Kto? kto?—tu żaden taki nie mieszka, tu mieszka pan Błażej Walczyński majster szewcki, rozumiesz ty chamie jakiś—mówiła jejmość czerwona na twarzy od oburzenia i gorącego pieca, przyskakując z warzęchą w ręku ku niemu.

Walek skłonił się do nóg jej, czem ją trochę udo-bruchał i rzekł:

— Wybaczcie, może mi źle ludzie powiedzieli—i zabierał się do wyjścia.

— A czegożście to chcieli gospodarzu?—spytała znowu jejmość, dogadzając tem pytaniem kobiecie ciekawości.

— Bo widzicie, rzekł Walek zatrzymując się we drzwiach: Błażek to mój brat, więc....

— Co? co? ty chamie śmiesz oczerniać mego męża—i rozgniewana baba chwyciwszy za drzwi, chciała je zatrzaskać przed nosem osłupiałego chłopca, gdy w sieni pojawił się pan Błażej w świeżym ubraniu. Od czego by tu zacząć opis tego ubrania, by zadaniu godnie odpowiedzieć? Najwłaściwiej będzie od wysokiego białego kapelusza, dobrze na lewe ucho nasuniętego, pod którego cieniem kry-

ła się poważna, trędowata nieco twarz pana majstra, co pokazywało, że pan majster nie należał do towarzystwa wstrzemięźliwości. Szkoda, że przy tym opisie głowy, nie mogę wam zaraz pokazać czuba wypomadowanego, nad czołem pana Błażeja—teraz niestety kapeluszem zasłoniętego. Oczy małe, bure czaiły się pod ukośnemi brwiami, strzegąc z obu stron potężnego nosa, zapchanego tabaką; usta zasznurowane w kółko, dawały twarzy właściciela powagę wielką, od nosa do ust wązki pasek wąsów, służył za miejsce spoczynku zlatującym pyłkom tabaki, i wydawał się jak wielki cień od nosa. Po bokach twarzy stojące wykrochmalone kołnierze obwiązane żółtą chustką w czarne kropki, pilnowały ruchów pana Błażeja, i nie dozwalały mu zapomnieć o przybranej powadze. Żółta kamizelka w kraty, niebieski długi surdut z wązkiemi rękawami, z kieszeniami z tyłu, z których z jednej wisiał wdzięcznie koniec czerwonej chustki od nosa; białe pantalone, uzupełniały resztę ubioru pana majstra. W ubiorze takim pan Błażej, tylko w niedziele i święta zwykł się światu prezentować, i to tylko przed południem. Po południu tak dla niego jak i dla innych panów majstrów miasteczka, zaczynała się druga epoka w szynku „pod Pieczoną Gęsią,” która to epoka w miarę pełności kieski, przeciągała się za blaumontag na dni kilka. W tej drugiej epoce, w której pan Błażej dla wyspania tylko zaglądał do domu, i urzywał sobie chrapaka wśród głośnych przekleństw krzykliwej połowicy, twarz jego i ubiór wielkiej doznawały zmiany. Z twarzy uciekała powaga, a natomiast włożyły na nią fioletowe sińce, podarunki jego kieliszkowych kamratów; czub rozwiewał się wroczochraną czupryną, białe pantalone przybierały coraz to ciemniejsze barwy, niebieski surdut był pełen plam i pomięty. W takim przeobrażeniu i z pustą kieszenią, wracał koło środy lub czwartku do domu, by w koszuli, fartuchu niebieskim, zacząć przy warsztacie trzecią epokę: pospiesznej pracy, bo żona woła o pieniądze, bo u żyda na tabliczce za szafą, wisi godne nazwisko pana majstra, z dopiskiem długu zaciągniętego.

Mniej więcej wszyscy majstrzy na te trzy epoki dzieli życie swe—pan Błażej nie mógł występować przeciw ogólnemu zwyczajowi.

— Szczęściem dla niego, a nieszczęściem dla Walka, że go ten zastał w pierwszej epoce. Walek nie poznał swego brata, i usunął się przed wchodzącym z uszanowaniem.

— Czego to?—spytał Błażej.

— Patrząno—wołała zaindyeczona jejmość—ten oberwus przyznaje się do twego pokrewieństwa, mówi, że twój brat... a widzisz go, za pan brat świnia z pastuchem.

Błażej przypatrzył się Walkowi uważnie, skrzywił się niechętnie i rzekł:

— Czegóż ty tu chcesz?

Wtoczył się do izby, a obracając się i widząc, że Walek zgłupiał nie śmie wejść za nim—rzekł:

— No, chodźże gamoniu—przecież nie będę w sieni się witał.

Bał się pan Błażej bowiem, by w sieni nie podpatrzył go krawiec Pętka, z drugiej strony sionki mieszkający, i nie miał powodu obgadzać go: „pod Pieczoną Gęsią” i szczypać go za jego chłopskie pochodzenie, z którym pan Błażej starannie się tał, nawet przed własną żoną.



Walek zachęcony słowami brata, wszedł za nim do izby i rozłożywszy ręce do uścisku.

— Błażku—zawołał—Błażku witajże, ja cię tyle lat już nie widział.

— Powoli głupcze, powalasz mi kamizelkę i kołnierzyki, a że też to z ciebie grondał był, jest i będzie.

Walek znowu stracił odwagę; serce co się tak rozradowało do brata, zziębło nagle takim przyjęciem, i Walek spuścił ręce zakłopotany i zafrasowany.

— No i czegoż chcesz? pocóż przyszedłeś? pytał Błażej rozbierając się ze swój elegancji.

— Ja przyszedłem—bełkotał Walek mnąc czapkę w rękę i stojąc przy drzwiach—ja chciałem prosić was na wesele.

— Tak, wam chłopom to się zdaje, że my tu w mieście mamy czas na hulanki, tak jak wy na wsi.

— I u nas jest ciężka praca, ale to przecie nie grzech raz w życiu się zabawić, i wy panie bracie moglibyście se ta odpocząć—ta to dla brata uciecha i przysługa:

Pan Błażej pomyślał, chamska wódka zapachła mu pod nosem i rzekł:

— To widać jakąś bogatą kmiotkę złapałeś?

— Bogać tam kmiotkę, otdziewczynę taką biedną jak i ja, ale ucziwają i pracowitą.

— I gdzie ty osłe masz rozum, zawołał znowu opryskliwie pan Błażej—niedość ci jednej biedy, chcesz dwóch naraz. I wam się żenić?

— Bóg pomoże i ludzie...

Błażej te ostatnie słowa wziął do siebie i zląkł się, że brat będzie od niego żądał pomocy.

— Ja ci nie dać nie mogę, ja złota nie kopię—rzekł z pośpiechem—pracuj tak ciężko jak ja pracując, to będziesz miał, i nie będziesz potrzebował żebrać.

— Panie bracie—rzekł Walek—ta to ja niezgodny waszego grosza, jeno serca; ja nie chcę od was nic, tylko, cobyscie nie gardzili mną i przyszli na weselisko.

— I poco? Poco tobie spraszać, kiedy w domu bieda.

— To też ja nie na dostatki proszę, ale choćby w kościele ludzie zobaczyli, że człkiem rodzina nie pogardza. Wszyscy uciekają od biedy jak od psa, i nie ma komu świadczyć o ślubie przy ołtarzu—to i wstyd i żal dla człeka. Zbierzcie się panie bracie, i tu Walek objął go za nogi. A i wasza imość może nie pogardzi i zrobicie tę usługę bratu.

— Czego jeszcze, he, zamruczała pani Błażejowa, nalewając rosół na talerze, nie mam co lepszego robić, tylko się po chłopskich weselach włóczyć i to jeszcze jakich!

— Ja warsztatu dla twego wesela opuścić nie mo-

gę; chcesz się żenić, to rób to głupstwo, ale mnie daj swięty pokój!

Walkowi łyzy się cisnęły do oczów, obtarł je rękawem i myślał. Błażej tym czasem przeżegnawszy się wziął łyżkę.

— Ha, to ostańcie z Bogiem, rzekł smutno chłop i zabierał się do odejścia. Błażeja tknęło trochę sumienie. Nie odchodźże przecie, zjesz co; matko, daj mu łyżkę rosółu.

Jeszcze co, jak im zaczniesz dawać, to się tu z całej wsi będą złączyć do ciebie, mruczała baba i nalawszy ze złością troszkę rosółu na miszkę, rzuciła ją na rękę Walka.

— Masz, zryj.

Walek jadł, a łyzy padały mu na miszkę i nie mógł trafić łyżką do ust, tak mu się ręce trzęsły od wzruszenia. Błażej był nieswój; chciałby co prędzej pozbyć się brata, i znowu nie mógł go tak wyganiać. Mileczał więc, tylko ruchliwa gęba pani majstrowej nie mogła się uciszyć i pomrukiwała wciąż. Po chwili pan Błażej poczał sobie przypominać gospodarzy we wsi i pytał o nich Walka.

Walek, siedząc przy drzwiach na szewskim stołku odpowiadał, ale łyzy tamowały mu odpowiedzi, i dla wiła go nieczułość brata i jego strawa rzucona jak żebrakowi. Błażej uważał to i namyślał się, a choćby ta wreszcie i iść na to wesele? A z drugiej strony perswadował sobie, że to by był nie honor dla takiego majstra przyznawać się przed światem do



Bełkotał Walek mnąc czapkę w rękę i stojąc przy drzwiach. (Rysował Tegazzo—wyciął na drzewie Gorazdowski).

chłopskiej kolligacji i to takiej nędznej. Po obiedzie więc wstawszy rzekł:

— Tak, tak, ja choćbym chciał, to nie mogę i niewypada mi jakoś. Bezemnie jednego obejdziesz się wesele.

— Ale wy Błażeju mi jeden na świecie; ni ja rodziny, ni ja nikogo...—No, no, nie nudź mnie dłużej. Iść nie mogę i basta; co mogę ci dać, to dam, sam nie mam wiele.

I wcisnął mu trzy złote w rękę.

— Masz i ruszaj z Bogiem.

— Daj, daj—mruczała znowu jejmość, tłukąc się talerzami; a jak sam pójdziesz z torbami, to ci nikt nie da na obwinienie palca.

Małżonek nie odpowiedział swój połowicy, jeno podług zwyczaju wybierał się „pod Pieczoną Gęś,” a Walek wracał do wsi. Wracał z sercem ściśniętym od bólu, z mokremi oczyma, a w rękę ścisnął podarunek brata, który go palił, bo w tym podarunku czuł obojętność braterską, czuł pogardę z jaką mu dawał tę jałmużnę, ale nie rzucił pieniędzy. Bo takiemu biedakowi, ciężkim grzechem by się wydało rzucać takie bogactwo, a zwłaszcza, że w tych pieniądzech widział jedyną oznakę braterskiej miłości. Szedł a dumając sobie, że nędza tak jak cholera odstrasza ludzi. I od jego tatusia, gdy na tę choro-



bę umierał, tak uciekali ludzie. I nie mógł sobie w pocziwiej duszy wytłumaczyć, czemu tacy zli ludzie. To znowu przypomniał sobie Wikte i wyobrażał jak ją zmartwi, gdy wróci i powie: wszyscy od nas uciekają Wikтусiu.

(Dokończenie nastąpi).

### KAZIMIERZ BRODZIŃSKI.

(Ciąg dalszy.—Ob. Nr. 22).

Szczupła resztką ojcowizny wyczerpała się niebawem i Kazimierz musiał na życie zarabiać korepetycjami. Podwojona przez to praca nie zdołała jednak w nim osłabić pociągu do poezji i zagłuszyć serca tęskniącego zakochaniem. Próżnią, jaką uczył

w około siebie po rodzinnem życiu w Wojniczu, zapragnął Kazimierz zapełnić przyjaźnią. „Właśnie w tym czasie — są to jego własne słowa — uczułem potrzebę nie tak wspólnych rozmów o poezji, jak przyjaźni, które to uczucie w młodym wieku tak jest żywe i zajmujące. Myślałem i wierzyłem, że każda przyjaźń zawiązana trwać powinna wiecznie i być poświęceniami. Młodzieniec jeden, Karpinski; samem nazwiskiem, zwrócił na siebie moją uwagę, choć nie był krewnym poety i do poezji najmniejszego nie czuł powabu. Powolny, cichy, jak anioł niewinny, zajął całe me serce, z ką ten tylko zysk odniósł, iż go gwałtem trapiłem, aby, odpowiednio do imienia, był poetą. Dobroć jego czyniła co mogła; jam zachęcał, poprawiał, ale to nie szło. Nakoniec znalazłem przyjaciela, jakiego sobie egzaltowana moja imaginacja wystawić mogła. Był to syn profesora, Parczewski Karol, o parę i więcej lat młodszy odemnie, pobożny, pracowity, w moich oczach piękny jak anioł, zawsze uniesiony i pełen do poezji skłonności. Zdarzenie zbyt smutne, było początkiem najgorętszej naszej przyjaźni. Poszło nas kilkunastu do rzeki Białej kąpać się, gdzie kolega nasz Przygodziński daleko się od reszty oddalił i niepostrzeżony od nikogo utonął. W kilka dni dopiero znalezione jego ciało, już okropnie zeszpeczone, przywieziono do domu. Całą noc po tym widoku nie spałem, i papier łzami polewając, napisałem elegję na śmierć nieszczęśliwego; jedyna to była moja poezja, którą spółkolegom przeczytałem, a która ich wszystkich zajęła, jako wynikła ze zdarzenia, które na wszystkich wrażenie uczyniło. Nawet profesorowie pochwalili tę pracę moją, a młody Parczewski ze łzami rzucił się w moje objęcia niemożąc słowa wymówić. On przyprowadził do mnie nieszczęśliwą matkę Przygodzińskiego, która dowiedziawszy się o okropnym losie syna, z prowincji przybyła. Ona rzewnie płacząc ścisłała mię, we-

dług jej wyrazów, jak syna, i dziękowała za biedne wiersze o nim, które ją doszły. Mało kto może uwierzy, iż to był dla mnie pierwszy uścisk i kobiety i matki, co było u mnie rzeczą nadzwyczajną, żem płakał jak małe dziecko, myśląc, iż nie mam matki, któraby na mój zgon była podobnie tkliwą.”

Ucząc się i ucząc drugich, nie tylko nauk szkolnych ale nadto, jak widzimy, i sztuki pisania wierszy, Kazimierz znalazł jeszcze dosyć czasu na czytanie książek, mianowicie poetycznych. O polskie wówczas było bardzo trudno, a nawet były one przez władzę szkolną surowo wzbronione, ale na niemieckich nie brakło młodemu poecie, który też dobrze zapoznał się z niemiecką poetyczną literaturą, czytując się w Szylle, Göthem, Wilandzie i in-

nych. Jednego razu wpadły mu w ręce świeże utwory wiedeńskiego poety Collina, będące silnym wyrazem ówczesnych uczuć niemieckich. Kazimierz porwany gorącem tych uczuć, szybko a gładko przełożył wiersze Collina, który to przekład doszedłszy do rąk władzy, zjednał mu u starosty cyrkularnego i zwierzchności szkolnej, uznanie. Pan starosta zrobił mu nawet nadzieję, że jako uczeń i tak zdolny, wskutek jego przedstawienia, uczynionego do Wiednia, może być, iż zostanie przyjęty do Terezjanum na koszt cesarski. Brodziński żądny nauki, której dotąd nigdy swobodnie oddać się nie mógł, zmuszony będąc zarabiać na chleb powszedni, cieszył się dosyć tą nadzieją, gdy wtem zasze wypadki polityczne, inny kierunek myślowego jego nadały.

Po utworzeniu bowiem Księstwa Warszawskiego, dnia 20-go lipca 1809 r. zaciągnął się w Krakowie do pułku artyllerii pieszej, i trafem dostał się do kompanji, której dowódcą był późniejszy Wincenty Reklewski, przyjaciel i kolega Andrzeja Brodzińskiego, człowiek wielce wykształcony i sam poeta. Nawet w ciągu wojskowej służby, nie porzucił Kazimierz ulubionych swoich zatrudnień, i cały czas pozostający mu od służbowych

obowiązków poświęcił poezji, a nawet tutaj właściwie dopiero, mianowicie stojąc dość długo z kompanją swoją, załogą w Modlinie, mógł się swobodniej zapoznać z literaturą ojczystą. Oprócz tego nie zaniedbywał i literatury obcych, mianowicie niemieckiej; tłumaczył i tworzył oryginalne drobniejsze poezje, wreszcie spisywał dziennik swego życia wojskowego, z którego to dzienniczka zaledwie kilka kartek nas doszło. Podczas kampanji 1812 roku, którą sam osobiście przebył szczęśliwie, 4 listop. mianowany został porucznikiem. Nieszczęścia jakie go dotknęły po tej strasnej kampanji, opisał w jednym z pozostałych ustępów dzienniczka wojskowego.

(d. c. n.)



Pomnik Brodzińskiego u P. Wizytek w Warszawie.  
(Rysował Tegazzo).  
(Wyciął na drzewie Regulski).



## WIOSENNI GOŚCIE.

(Dokończenie.—Obacz Nr. 22).

Coraz więcej zielenieją i ożywiają się lasy. Świegocze dziatwa leśna, gruchają turkawki; słowika jeszcze nie sły-chać, ale odzywa się już kukulka. Któż nie zna jej głosu, kto nie zapamięta z lat dziecińczych, owęj niewinnej radości, jaką obudza to *ku-ku*, po raz pierwszy posłyszane w piękny poranek kwietnia, z głębi gaju, w którym mało jeszcze ziele-nej trawki, ale już zakwitły: sasanki i fioletki? *Ku-ku* po-wtarza ptaszek, jakby zrywał do siebie ciekawe dziecię, aby się z nim bliżej zapoznało, ale skoro podejździe do miejsca zkad głos wychodził, ostrożna kukulka zrywa się, i przela-tując z drzewa na drzewo, daleko, daleko prowadzi za so-bą małego wietrzniaka. Wraca on nakoniec, a choć kukulki trudno mu dopędzić i zobaczyć, to przecież rad, jeśli ma wówczas przy sobie brzęczące pieniążki, bo to niby wróżba, że je rok cały mieć będzie. Kukulka równa się prawie go-łębiowi, barwę ma z wierzchu i po bokach jednostajnie po-pielatą; piersi i brzuch białe, ciemnymi, poprzecznymi praż-kami ozdobione; nóżki zlocisto-żółte o 4-ch palcach, z któ-rych 3 naprzód, a 1 w tył jest zwrócony. Barwa upierze-nia nadaje jej niejakie podobieństwo do drapieżnego pta-stwa; ztąd między ludem powstało przesądne mniemanie, że kukulka na zimę w krogulca się przemienia. Kukulka lubi życie samotne i nie łączy się w pary; kilku sameów upędzają się za jedną samicą. Ptak, który woła *kuku*, jest samecem, samica wydaje głos krzykliwy, nieco do śmiechu podobny. Stanowi ona ciekawy wyjątek w gromadzie pta-stwa; gniazd bowiem nie buduje i nie wysiaduje potomstwa, lecz składa jajka w gniazda małych owado-żernych, jako to: pliszki siwej, piegży i innych. W ciągu 6-ciu tygodni zale-dwo 10 jaj znosi, każde z nich składa na ziemi, a potem w dziób ująwszy po cudzych gniazdach rozposaża. Wyłęgłe kukuleczka, zwykle większe i żarłoczniejsze od pisklat pra-wych właścicieli gniazda, często im pokarm wydzierają, ka-leczą i na ziemię strącają; ztąd w przysłowie poszła nie-wdzięczność kukulki. Naturaliści rozmajcie starali się wy-tłumaczyć taką niezwyčajność w obyczajach kukulki, co do wychowywania potomstwa, trudno jednak znaleźć prawdzi-wą jej przyczynę. Znacomity nasz, a niedawno zgasły ornitolog, hr. Konstany *Tyzenhaus*, mniema, że wielomęztwo, którego jedynym między owadożernymi ptakami przykła-dem jest kukulka, stanowi główną przeszkodę w wysiady-waniu przez nią jaj; wiadomo bowiem, że same tylko ptaki w jednożęństwie żyjące, w wysiadywaniu i karmieniu po-tomstwa kolejno się wyręczają. Kukulka żywi się wyłącznie owadami, liszkami i gąsienicami, których mnóstwo wyciępia, a przeto gospodarzom nie małą robi przysługę. Ponieważ zaś wiele gąsienic ma na sobie włosistą odzież, włoski owe przyczepione do żołądka kukulki były powodem do błędne-go mniemania, jakoby tenże żołądek był wewnątrz włosami porosły.

Ale otoż zabłysła nakoniec wiosna, w całej świetności swojej. Pozieleniały gaje, dęby rozpuszczają już liście i dro-bne swe kwiatki. Po ciepłym wieczornym deszczu, wyjaśnia się niebo. Ostatnie promienie słońca, złocą lazurowe prze-stwory zachodu. Zmrok pada; gwiazdki, jedna po drugiej, coraz gęściej się ukazują, aż nareszcie tysiące ich iskry się na pogodnym niebie. To noc Majowa! Powietrze łagodne i ciche oddycha zapachem czerechmy i balsamiczną wonią topoli. Słowiki ozwały się zewsząd uroczo, godową pieśnią. Wtórują im echa, roznosząc daleko cudne brzmienia ich głosu. Na przyległej łące kracze derkacz, jednostajnym, skrzypiącym tonem, grzechoczą żabki, poświstują żółwie. O, jak piękny i rzewny jest ten koncert nocny! Choć co wic-sna się powtarza, zawsze przecież nowy ma urok. W isto-cie, gdyby śpiewy ptastwa nie ożywiały lasów i pól naszych;

zieloność liścia i różnaitość kwiecica, nie zdołałyby im na-dać tego wdzięku i życia, którymi co wiosna jaśnieją. Niech umilkną pieśni ptasząt, niech żadne z nich nie ukaże się w po-wietrzu; niech kos nie odezwie się w tej leśnej gęstwinie, skowronek nie zaśpiewa, nad tem świeżo zieleniejącem zbo-żem; słowik nie zanuci uroczej i tęsknej piosnki, w tych za-roślach nadwodnych, a smutną i czezą stanie się wiosna; naj-piękniejsze ogniwo, zerwie się w harmonijnym związku Przy-rody. Są lasy w Południowej Ameryce na sto mil wzdłuż ciągnące się, a w środku nich żaden ptak nie mieszka. Po-droźni, którzy przebywali owe straszne puszcze, nie mogą znaleźć wyrazów na opisanie przykrego i smutnego wraże-nia, jakie sprawia to głębokie, niczem nieprzerwane milcze-nie natury. Skoro zbliżyli się już do brzegu lasów, nawet nieżnośny krzyk papug, wydał się im przyjemnym.

A przecież mało kto oszczędza miłych śpiewaków wio-sny; gniazdka ich są wystawione na łup swawolnej gawiedzi, która bez wszelkiego celu niszczy jajka, a młode ptaszęta dla kilku marnych groszy więzi i do miast na sprzedaż wy-nosi; ze zgrozą przychodzi wspomnieć, że są i tak okrutni, co dla pobudzenia ptaszka do częstszego śpiewania, pozba-wiają go wzroku. Do miejsc obfitujących w słowiki, wypra-wiają się co wiosna z dalekich prowincji północnych zgra-je przemysłowców, którzy łowią ich mnóstwo, i do miast po-dwieście i więcej sztuk na sprzedaż sprowadzają. Smutno powiedzieć, że nawet niektórzy właściciele ziemscy za pe-wną opłatą, pozwalają plądrować lasy swoje i łowić w nich słowiki; a ten nędzny handel pozbawił już niejedną okolicę najmilszego jej wdzięku. Takie wyniszczanie śpiewającego ptastwa, prócz przykrości, jaką sprawia umiejacym cenię ten dar Boży, ogólną wszystkim wyrządza szkodę; wiadomo bowiem, że wszystkie gatunki tych ptasząt, karmiąc się owadami, wyniszczają mnóstwo szkodliwych jestestw. Słowik, piegża, czyżyk, pliszka, zięba, szczygiel, kos, drozd i wiele innych, znakomite oddają przysługi gospodarstwu leśnemu, polnemu i ogrodowemu; prócz codziennej konsum-cji, jedna para, w czasie wysiadywania jajek, znosi do swe-go gniazdka po sto kilkadziesiąt tysięcy szkodliwych gąsie-nic, jak o tem przekonały niewątpliwe spostrzeżenia.

Szanujmy więc śpiewaków wiosny i starajmy się prze-szkadzać ich wyniszczaniu, oświecając tych, którzy nie wie-dzą co czynią. Niech kos żyje wolny w leśnej gęstwinie, skowronek buja swobodnie nad zieleniejącem zbożem; niech słowik nie w klatce, lecz w rodzinnem swem śpiewa gniazd-ku.—Kiedyś, wśród cichej majowej nocy, usłyszymy za to piosnkę wdzięczności i wspomnienia!

### WSPOMNIENIE z MALBORGA.

W maju o 6-jej rano przelecieliśmy jak szaleni przez most żelazny, rozciągnięty nad naszą starą Wi-słą pod Tczewem, którego majestatyczny widok po-daje załączona na ostatniej stronie rycina.

Zielone płaszczyzny Żuław, okryte bujną roślin-nością, rozciągały się na okolo; na nich tu i owdzie pasły się gromady pysznego tłustego bydła; tu i owdzie widzieć można było równie opasłą niemkę, dzwigającą na ramionach dwie konwie mleka, które dopiero co odebrała krowom; schłodne domki roz-rzuczone po przestrzeni, otoczone ładnymi ogródka-mi, pełnymi bzów, obite naokoło sztachetkami ma-lowanymi, wybielone, wymuskane z tą prawdziwie niemiecką drobiazgowością, robiły dla oka miły wi-dok, ale za serce jakoś wcale nie chwytaly; te drzwi szczelnie zamknięte, to drobiazgowo ogrodze-nie, ten czarny kudłaty pies na łańcuchu przy drzwiach, pokazywał, że tu nie pragną gości, że tu długo stukać musisz, zaczem ci otworzą; dla tego



też nie bierze cię wcale chętką zapukać do takiej chaty, a jeżeli konieczność cię do tego zmusi, i zapukawszy przemówisz głosem ludzkim, to ci odpowiedzą, niby to po polsku, ale takim złamanym językiem, że ci zaskrzypi w uszach, jak gdyby ci kto tępym nożem pociągnął po sercu; a jednak to dawni Słowianie!

Niedługo przelecieliśmy Nogat i byliśmy pod murami starego Malborga, téj siedziby dumnego zakonu, co skłamał swojemu przeznaczeniu, co zamiast nieść w ziemię pogańskie światło miłości bliźniego, i zatknąć na swoich znamionach różeczkę pokoju, niósł krwawe pochodnie łupieży i rozbojów, wysysał krew i złoto nieszczęśliwego a walecznego narodu, i coraz więcej panosząc się roślą ciągle w bogactwa i występki <sup>1)</sup>. (Dalszy ciąg nastąpi).

## RADY DLA PŁYWAKÓW.

Sądzimy, że będzie rzeczą użyteczną w obecnej porze kąpielowej, pomówić nieco o niebezpieczeństwach, które corocznie w tym czasie zawsze pewną liczbę ofiar sprzątają.

W wielu naszych wodach, znajdują się rośliny wodne, czego naturalnie w Wiśle nie ma. Rośliny te często są długie, wązkie, a pomimo tego trudne do zerwania. Są to prawdziwe sznurki, które wznoszą się z głębi wody i nachylają się wszystkie w jednym kierunku, ulegając zarazem ruchowi przez najmniejsze poruszenie wody, sprawionemu. Rzućcie w pośród nich kamień, uderzcie ręką w wodę, a zobaczycie te rośliny dotychczas nieruchomie stojące, że one się zaczęły poruszać, więc wężykowato we wszelkie kierunki. Jeżeli teraz pływak niedoświadczony, w niebezpieczeństwie będący, dostanie się pomiędzy te rośliny, to myśląc, że tu znajdzie ratunek, spotka się z śmiercią nieochybną.

Za lada pierwszym swem poruszeniem, czuje on, że go jakieś nici chwytają za ręce, za nogi, za szyję, za całe ciało. Myślał, że w tem miejscu jest płytko, gdyż rośliny widział, tymczasem tu woda jest na trzy, cztery i więcej nawet łokci głęboka. Przerazenie poczyna go ogarniać, podwaja więc usiłowania, aby się z tych niebezpiecznych miejsc wydostać, a tu nowe więzy obwijają mu się tem więcej koło ciała. W takim położeniu znajdujący się człowiek, nie wie co robić, traci głowę, wysiła się bezskutecznie. Przystaje już być człowiekiem pływającym, a jest topiącym się i konwulsyjnie szukającym nadarmo pewnego ratunku. Musi więc zginąć i najczęściej też ginie, i często, kiedy woda potem uspokoi się, rośliny te wodne opasane około trupa zdają się chcieć jeszcze dłużej zatrzymać swą zdobycz.

Uczucie, którego się naprzód doznaje w zetknięciu się z temi długimi sznurkowatemi roślinami, jest bardzo nieprzyjemne. To pierwsze wrażenie trzeba przyznać, wywiera bardzo niekorzystny wpływ na trzymanie się pływaka. Jest to skutek raczej moralny aniżeli fizyczny, a jest rzeczą bardzo ważną umieć wtedy panować nad sobą. Potrzeba przezwyćzyć prędko to uczucie nieprzyjemne, jakie się w nas wyraża, w zetknięciu się z temi wijącemi roślinami, a przytem zawsze lepkiem klejem pokrytemi. Nastę-

pnie należy się starać utrzymać na powierzchni wody, gdyż im więcej będziemy się pogrążyć, tem prędzej trafimy na te rośliny obficie w głębi będące.

Rzucona deska jest w podobnej chwili przewybornym środkiem ratunku, ponieważ jest wystarczającą do utrzymania się wtedy poziomo, i można za pomocą lekkich poruszeń rąk oddalić się z tych miejsc niebezpiecznych.

Ale rzadko się to zdarzy, aby nam kto mógł w takim razie rzucić deskę, potrzeba sobie przeto w inny sposób radzić. Otóż najlepszym środkiem jest pozostać na brzuchu na wodzie, i oddechawszy dobrze zanurzyć głowę w wodzie. W takiej pozycji człowiek, jakiegokolwiek on będzie natury, czy szczupły i chudy, czy też otyły, jest w stanie dość długo pływać, tak jakby miał z sobą pas korkowy. Potrzeba tylko, aby umiał zachować zimną krew i przytomność całą, a przytem aby od czasu do czasu wznosił głowę dla wolnego oddechnięcia. Przy lekkim poruszaniu rękami i nogami, można się wtedy oddalić z tego niebezpiecznego miejsca.

Wiry są drugim niebezpieczeństwem dla niedoświadczonych pływaków, a jest ich dosyć na Wiśle, a jeszcze więcej na niektórych innych naszych rzekach, jak na Wieprzu. Wir stanowi miejsce na rzece, gdzie woda jest w poruszeniu nadzwyczaj szybkim, na około się kręcącym. Środek takiego wiru zawsze jest wklęsły nieco na podobę lejka, to jest, że na powierzchni wirująca przestrzeń wody jest często bardzo obszerna, ale wgląb' coraz się zwięża zupełnie w postaci lejka.

Jeżeli kto z pływających dostanie się w taki wir, to niechże wie, że wszelkie starania są napróżne, aby się oprzeć jego działaniu kręcącemu. Napróżne będą wszelkie usiłowania, aby wydobyć się z tego kręcącego miejsca, często z przerażającą szybkością. Raz dostawszy się w taki wir czyli *kręciak*, niedoświadczony pływak będzie robił straszne wysilenia, kręcąc się ciągle jak w zakłętym kole, z którego nie wyjdzie, a wysili się daremnie i zginie. Człowiek co się dostanie w wir, niech się tylko stara nie utracić przytomności, niech się nie rzuca napróżno, tutaj go tylko sam wir ocalić może, i ocali zawsze z pewnością, jeżeli mu tylko zostawimy wolność działania.

Patrzmy bowiem co się stanie jeżeli w taki wir czyli kręzak wrzucimy jakie ciało, np. kawał drzewa. Otóż zobaczymy, że przedmiot ten kręci się w kółko przez chwilę, a potem znika wciągniętym będąc pod wodę, pod którą jednak niepoprzestaje się kręcić, zataczając coraz węższe koła. Kręcenie takowe kończy się na tem, że robiąc coraz mniejsze koła, wrzucony przedmiot przybywa nareszcie do tego punktu, gdzie już siła kręcąca wiru przestaje wpływ wywierać, i wtedy przedmiot ten wchodzi w część spokojną rzeki, wypływa znowu na wierzch, i w dalszym ciągu płynie sobie najspokojniej. Wszystko to się odbywa szybko, tak, że można powiedzieć, jest to dziełem jednej chwili.

Otóż pływak, dostawszy się przypadkowym sposobem w wir taki, niech pamięta zachować się jak drzewo martwe, puścić się, jak to mówią, na wolę Bożą, i dać się pochłoniąć wirowi, a on go wkrótce bez uszkodzenia wyrzuci napowrót z siebie. Kilka sekund pod wodą, to niczem dla pływaka, tylko należy się starać przedewszystkiem całą przytomność zachować.

<sup>1)</sup> Nadesłany nam opis zamku Malborskiego, uzupełniłmy opisem Deotymy, zamieszczonym w Tyg. Illustr. z r. 1861.



## ROZMAITOŚCI.

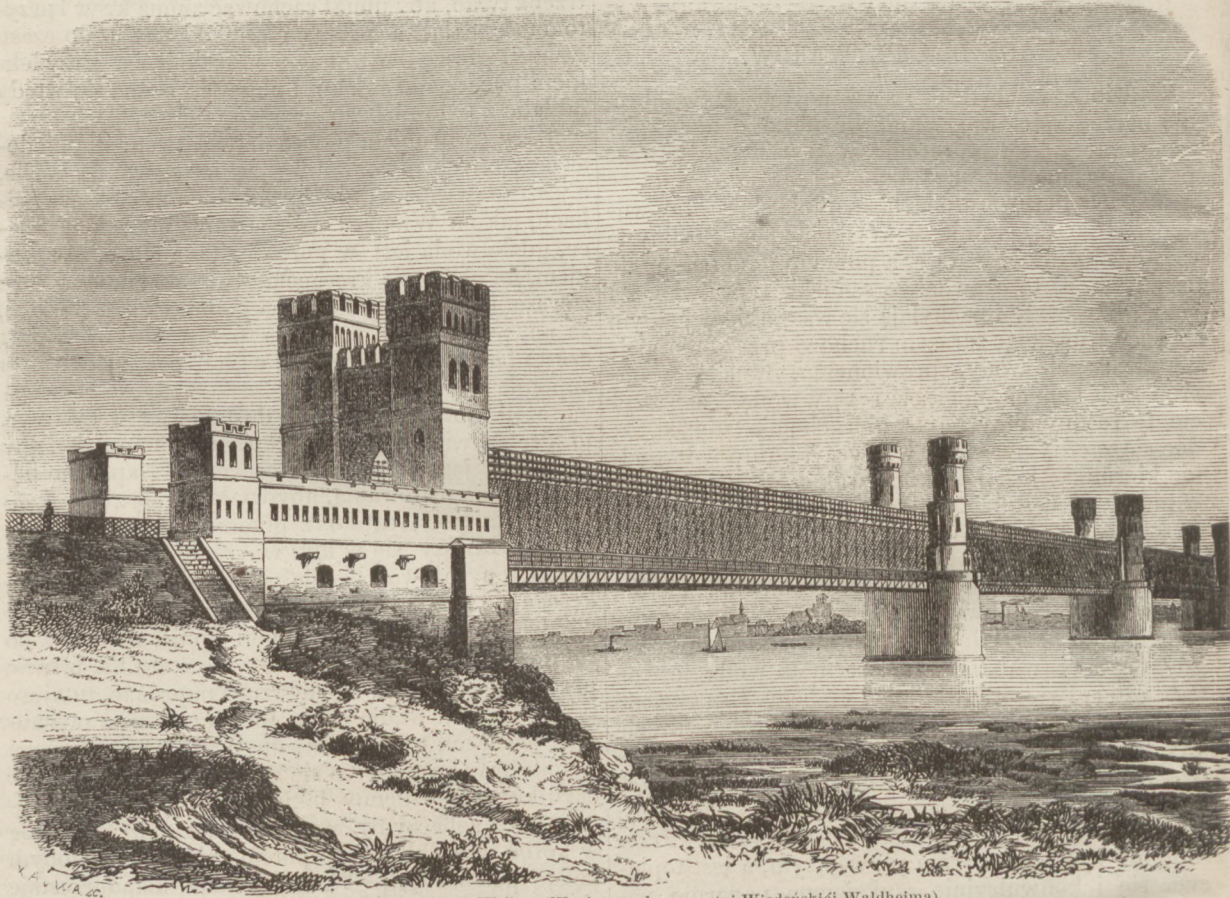
— Często słyseć się dają narzekania na kobiety. Narzekania te w ustach mężczyzn są niesprawiedliwością. Kobiety są tylko takimi, jakimi mężczyźni ich uczynią. Wpływ moralny męża, w pierwszych latach pożycia małżeńskiego, jest bardzo wielki. Stosowne użycie jego, wykształca charakter kobiety na cały ciąg pożycia małżeńskiego. Oto w tym względzie, pisze jeden nauczyciel—doktór:

„Dziewica *dobrze* wychowana, wychodząc za męża, nie ma jeszcze edukacji ukończonej; w stanie małżeńskim dopiero, pod kierunkiem rozumnego męża, wiedza jej rozjaśnia się. Z domu rodzicielskiego wyniosła dziewczyna z sobą miłość domu, porządku i gospodarności; w domu własnym zostaje naraz panią tego wszystkiego, na co tylko patrzyła się pod opie-

małżeńskiego stanu, miłość męża dla żony, rychło stają się w nim szlachetną podniętą do wywyższania swęj towarzyski nad wszystkie kobiety; stara się więc wysoko ją postawić—tam—gdzie myśli jego sięgają, dokąd duch jego goni!

Odtąd, rozpoczyna się edukacja moralna żony. Już i czas znalazł się, parę godzin tylko poświęconych umysłowemu pożytkowi, staje się pokarmem duchownym na całe życie! Ale, bo też kobieta obdarzona jest z łaski Opatrzności dziwną łatwością pojmowania, lub odgadywania najzawilszych i najwznioślejszych zadań, zwłaszcza, jeżeli jej mentorem jest mąż ukochany.”

— W maju roku bieżącego w Alejach Ujazdowskich na drodze bitęj między Rozdrożem a rogatką Mokotowską odbyła się próba *Lokomotywy drożnej*, pierwszy dopiero raz widzianęj w Warszawie. Lokomotywa ta, poruszana rozu-



Most pod Tezewem na Wiśle. — (Wycięto w drzeworytni Wiedeńskiej Waldheima).

kuńczem okiem matki i do czego skrycie wdychała. Ta nagła zmiana, jest dla niej tak obcą, że w pierwszych tygodniach małżeńskiego pożycia, zawsze się jej zdaje, że jest gościem we własnym domu. Do męża więc należy, wzamian za miłość i poświęcenie się żony dla niego, umieć w niej poruszyć tę anielską ciszę, aby z świata marzeń, uniesień i tęsknoty, wprowadzić ją w świat rzeczywisty: pracy i rozumu.

Widzimy zatem nowo-zamężną kobietę, w całym rozwoju swęj skrzętności około domowego dobra. Dom jej, to pieścielisko, wszystko się tam odbywa z ładem i składem; pani domu jest duszą wszystkiego, bo na każdym miejscu cząstkę swęj duszy zostawia. Baczny i rozumny mąż, daje uczuć swęj towarzysze, że dopiero odkąd z nią połączony, oddycha szczęściem prawdziwym. Ona mu wierzy, ściska go, i odtąd zaczyna go istotnie kochać! — szczęśliwy! Ale godność

nie się parą, jeździć może po każdej drodze, jak: po bruku, po szosie, po drodze nawet zwyczajnej. Uciągnie ona tyle co 6 dobrych koni, a koszt jej wynosi złotych 20,000.

● — W ostatnim Nrze donieśliśmy wam o nowem piśmie codziennem p. n. *Kurjer Codzienny*. *Dziś* zapowiadając zamieszczenie w dodatku *Opiékuna*, prospektu, dzielimy się z wami wiadomością, że współpracownik pisma naszego p. Makowiecki, wydawcą będzie od 1go Lipca nowe pismo tygodniowe poświęcone rodzinom Polskim, i dla tego noszące nazwę *Rodzina*. Witamy szczerze, po naszymu, nowy ten organ.

## Myśli i Zdania.

— Miłość, której kto zbyt wiele rodzicom, krewnym, naukom, albo samemu sobie udziela, ten ją Bogu wydziera.